

Giustissima l'osservazione se si prende alla lettera l'affermazione, ma l'affermazione, ^{la} ~~per~~ ^è ~~in~~ ⁱⁿ ~~funto~~ ^{funto} ~~per~~ ^{per} ~~il~~ ^{il} ~~concetto~~ ^{concetto} ~~nel~~ ^{nel} ~~senso~~ ^{senso} ~~che~~ ^{che}, ~~salvo~~ ^{salvo} ~~le~~ ^{le} ~~eccezioni~~ ^{eccezioni} ~~precedentemente~~ ^{precedentemente} ~~esposte~~ ^{esposte}, ~~per~~ ^{per} ~~che~~ ^{che} ~~si~~ ^{si} ~~adotta~~ ^{adotta} ~~l'~~ ^{l'} ~~etimologia~~ ^{etimologia} ~~latina~~.

Il latino non ha parole sufficienti per esprimere delle voci semplicissime: abbiamo ceano delle latinizzate o abbiamo parole che hanno la maggiore indifferenza? Ho pensato per quest'ultima soluzione.

Se farei questo se vorrà darvi gli indirizzi del Magnani e del Lombardi; allora loro il progetto di Mondini. Mi sia un consiglio anche circa le persone che sono indispensabili per avere a collaboratori nel progetto. C'è chi non accetterà né il soprannome e derivato, né i progetti fatti da me. La sapienza di chi si metterebbe a fare in questa bisogna e per finalmente una lingua di appoggio alla marcia del suo esperimento.

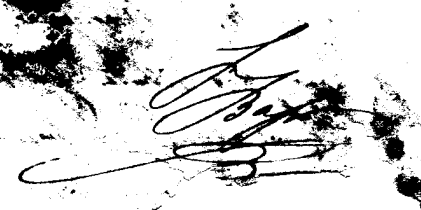
Le spieghi a parte le bozze. Nel 183 e nei successivi ogni articolo avrà la traduzione italiana, desiderata da molti. Vuole mettere anche la traduzione del suo?

Le unisco, come ha desiderato, anche le bozze di due articoli in "Mondini". Le consiglio liberamente, dev'è specialmente felice nel girare certe difficoltà. Come consiglio all'incarico in "Mondini" nel momento presente della sua evoluzione.

Le spieghi più forte, che non mi lascia contenti ancora della soluzione attuale e quella delle vocali finali, che io non approvo - specialmente per i latinisti - per motivi dell'esperienza, ma che mi pare indispensabile per rispettare il principio d'indifferenza e per rendere facile la strada della lingua. Abbiamo poco parole anglo-latine - penici - tabere - apparere - portar, ma queste cominciano con la vocale finale. Adattare la latina è obbligare, per forza formale, a studiare nel vocabolario parole per parole. Io ho pratt una parte della difficoltà, un po' sopprimendo le vocali finali, un po' accettando i finiti certe finali indifferenziali. Ma restano ancora molte, legge parole e ne aggiungerò per incanto e mal contenti.

Nell'annunciare dell'Accademia ho inteso dire che apprende da lei forte, ma non le ancora le bozze.

con cordali saluti



Per l'infinito
Lima, venerdì 11
E moneta e per tutti un
basta per parole troppo
in alto con non so: che